

■ Planak Hernanin Chillida-Leku eta sagardotegiak jotzen ditu motor turistiko nagusi ■ Turismoa bultzatzeko erakunde propio bat sortzea planteatzen du, sektore publiko eta pribatuak bilduko dituen.

Proposamen multzo bat Eduardo Chillida artistaren eta bere museoaren inguruko da. Chillidak bere aurreneko burni-lanak Hernanin egin zituela eta bolada batean Floridan bizi izandu zela kontuan izanda, proposamenetako bat da Chillidari buzurko museo-tailerra egitea Hernanin. Horrekin batera, bere obra bat herriko leku enblematikotik batean jartzea ere plantatzen da, eta baita kale edo plaza bati Eduardo Chillida izena jartzea ere.

Bi elementu nagusiez gain, Hernaniko beste ardatz turistikoak Alde Zaharra, Urumea, Santa Barbara, eta Hernaniko inguru berdeak dira eta horiek bultzatu eta egituratzeko proposamen konkretuak egiten dira. □



Orain arte eman diren pausoetan, puntu hori kontuan izan da: bai elementu turistikoen azterketan eta bai orain egin den planean hor izan dira Berriak Merkata-

Udaltxetetik planteatzen denez, turismo plan honen azken helburua da turismoa, herriko aktibitate ekonomiko bat gehiago izateaz gain, herriaren bizi kalitatea ere hobetzeko bide bat gehiago izatea: irudi aldetik, ingurugiro aldetik, garbitasunean, hirigintza aldetik eta abar.

⇒ Eskualdearekin eta Donostiarekin elkarlana.

BIHAR, osteguna, *Gira Girou-Bossa Nova* taldeak kontzertua emango du Gunea zerbezerian. Constanza Gallo eta Edson Goya dira artista nagusiak eta gonbidatu eta guzti arituko dira bihar Hernanin, gaueko 22:30etan hasita. Gira Girou-Bossa Nova musika brasildarraren genero bat egiten du. Biharko emanaldiaz gain, Gunean San Joanetan ere izango dira musika ekitaldiak. □

Antzerkia, saloi dantzak eta dantza garaikideak Biterin, ikastaroetako ikasleen eskutik

■ Bihar, osteguna, antzerkia eta saloi dantzak daude, 19:30etan ■ Ostiralean, dantza garaikideak eta antzerkia, 19:00etan.

BITERIKO ikastaroetan ibilitako antzerki, saloi dantza eta dantza garaikideko ikasleek ikasitakoa praktikan jarriko dute bihar eta etzi. Ostegun- an antzerkia eta saloi dantzak

izango dira: antzerkian 20 bat lagun ibili dira ikasturtean, eta saloi dantzetan 60 bat lagun. Ostiralean, berriz, antzerkia eta dantza garaikideen txanda izango da: dantza garaikidean

28 bat lagun ibili dira.

Biteriko ikastaroek historia dezentea dute dagoeneko eta urte batean izen emandako jende askok jarraitzen du hurrengo kurtsoetan ere. □



Pelotari sarituak. Eskuz: txapeldun Xabier Legarreta-Gorka Ezeiza eta bigarren Miel Angel Loiarte-Josu Narbarte. Neskak palaz: txapeldun, Jone Pikabea-Xare Esnal; eta bigarren, Lurdes Legarreta-Maitane Legarreta. Mutilak palaz: txapeldun, Arkaitz Santa Kruz-Unai Erroizenea; bigarren, Joxe Ramon Urbixu-Bixente Elorza (Patxi Deskargaren ordez jokatu du finala lesionatua zegoelako).

San Antonioak Irubidieta eta Ugaldetxoko festarekin bukatu ziren astelehenean

■ Aurtun ohitura mantendu eta San Antonio bigarrenarekin egin da festa eta jendeak ondo erantzun du ■ Antolatzaileak gustora daude erantzunarekin.

SAN Antonio bigarrenarekin egun pasarekin bukatu ziren festak Ereñotzun, joan den astelehenean. Goizez Irubidietan izan ziren toka, bola eta bertsolariak eta arratsaldean pelotako finalak, toka, bertsolariak eta erromeria izan ziren Ugaldetxon. Aurtengo San Antonio-tan jende asko ibili da, eta antolatzaileak gustora daude erantzunarekin. San Antonio bigarrenarekin festa astelehenarekin izan bada ere jende asko bildu zen Irubidieta eta Ugaldetxon eta erremate ona izan dute aurtengo San Antonioek.



Ugaldetxon toka txapelketan.

Bestalde, errifak ere atera dituzte Ereñotzun eta aurtengo zenbaki saritua 0281 izan da.

Txartelak begiratzen ez lan haundiegirik hartu, egokitu zaiona azaldu omen da eta. □



Ehiza Txakur lehiaketa dago larunbatean Xoxokan.

Txantxangorri elkarteak ekitaldi ugari antolatu ditu San Joan bueltan

■ Larunbatean ehiza zakur txapelketa dago Xoxokan, eta San Joan bezperan usokume tiroa eta karabina.

TXANTXANGORRI elkarteak ekitaldi ugari antolatu ditu San Joan jaien bueltan. Datorren larunbatean 32garren ehiza zakur lehiaketa dago Xoxokan, goizeko 09:00etatik aurrera. Izen ematea bertan egin behar da, goizeko 08:30etatik 09:00etara. Urtero antolatzen du Txantxangorri ehiza txakur lehiaketa eta Udalaren laguntza du.

Usokume tiroa

Datorren igandean, hilak 20, usokume tiroa dago Jauregiko

zelaian, goiz eta arratsalde. Hernaniko Udaleko Sari Nagusia da, Colombaire erako probintzia eta herri mailako txapelketa hau.

Karabina

10-13 eta 14-16 urte arteko gazteentzat karabina txapelketa ere antolatu du Txantxangorri. Kanporaketak datorren larunbatean dira, ekainak 19an, 17:00etan Txantxangorri. Finala, San Joan bezperan, ekainak 23, 17:00etan Txantxangorri. □

San Fermin sarirako izen ematea ireki dute Joxe Mari tabernan

■ Izena ematea 2 euro da ■ Sortea uztailaren 6an da ■ Biltzen dena 3 lehenengoek eramango dute.

SAN Fermin sariarena ohitura zaharra da Hernanin eta aurtun ere egitekoa dute. Parte hartu nahi duenak izena eman behar du eta 2 euro ordaindu eta zenbaki bat emango diote. Sortea ekainaren 6an egingo da gaueko 24:00etan eta lehenengoak

bildutakoaren % 50 eramango du, bigarrenak % 30 eta hirugarrenak % 20. Izen ematea irekia dago dagoeneko.

Ohitura 1942-43 inguruan sortua da eta saria jasotzen zutenak San Ferminetara joateko erabiltzen omen zuten. □

ESKERTZA

Miren Toledo Agirre

2004ko ekainaren 11n hil zen

Familia eta ingurukoek eskerrak eman nahi dizkizuegu, modu batera edo bestera egun hauetan gurekin egon zeraten guztioi eta hiletara etorri zinetenoi.

GUZTIAGATIK ESKERRIK ASKO

Hernanin 2004ko ekainaren 16an.

ZERBITZUAK

☎ TELEFONOAK

- ▶Taxiak: 943 550093
- ▶Udaltzaingoa: 943 333288
- ▶DYA: 943 464622
- ▶Autobusak: 943 556662
- ▶Anbulatorioa: 943 006666
- ▶Jokalarri anonimoak: 943 331103
- ▶Alkoholiko anonimo: 943 331103

☎ FARMAZIAK

- ▶Egunez: Aizpuru Latsunbeberri 11 ☎ 943 336077
- ▶Gauetz: Gil Lasarte. Nagusia 24 ☎ 943 361529

IRAGARKI MERKEAK

Nissan Primera salgai. SS-AN. 1.200 euro. Interesatuak deitu: 661 86 22 19

Bi ohe artikulatu (motorraren artikulatzen dira) dauzkatz salgai. 90 zmk zabalerara dute eta berri berriak daude. Prezioa adosteko Deitu: 943 33 37 67 . 943 33 05 84

Iñigo Royo Masajista. Masajea, naturopatia, akupuntura, ajuste neurologiko eta bertebra, reflexologia, auriculoterapia,...: 943 33 28 94 - 626 80 76 33 (Sta Barbara 42)

Pertsona bat behar da tabernan lan egiteko: Deitu: 616 28 62 13

Kanping karroa salgai. Karabana bihurtzen da. Aluminiozko panelak. Interesatuak deitu arratsaldeetan: 943 551832

ondoian
ONDOJAN - ERAMATEKO JANA Antzian
Oialako erreak enkariguz, ebeko sukaldaritza, prestatutako janaria, txakuteria,...
IGANDE GOIZETAN ERE ZABALIK

Antziola, 9. T. 943 33 12 52. Hernani

Yaben English School
Hurriaga z/g. 20120 Hernani Tel.: 943 33 17 63
• 5 eta 9 urte bitarteko haurretan espezializatuak
• Cambridge University-rako prestakuntza
• Uztaileko intentsiboak
• Azterketetako errehabilitazioak

Matrikula irekia: Ekainaren 14tik 25era
Bulego ordutegia: 10:30etatik 12:30etara
"Local Examination Syndicate" of Cambridge University-ko kide